

# 健康里から づくりの

## 高齢者施設 見学ツアーを 開催します

町では、ご自宅で介護をしている方や施設見学に興味のある方を対象に家族介護教室を開催しています。

今回は下記3施設（銚子市方面）を見学していただき、施設についての理解を深めていただくと共に、介護者同士でのコミュニケーションの場、リフレッシュする機会を作りたいと思います。

<b>日時</b>	7月8日(月) 9:30～16:30
<b>集合</b>	町民体育館 (9:20集合)
<b>対象</b>	ご自宅で介護している 方、施設見学に興味のある 方
<b>定員</b>	先着25人

- ・介護老人保健施設とよさと
- ・特別養護老人ホーム松籟の丘
- ・ケアハウス第2かすが苑

## 移動手段 町民バス

参加費 無料

※昼食代（1,000円）は自己負担

由入締切 6月20日(木)

問い合わせ

保健福祉総合センター内  
地域包括支援センター  
☎80-3155



休日はサーフィンも楽しんでいます



国保東庄病院  
すずき たけし  
鈴木 健司 医師

医療の  
窓

## ばね指について

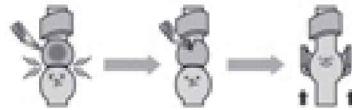
ね指とは、指を曲げるときに使う屈筋腱の上を覆つている腱鞘に炎症がおきて、指の付け根が痛くなったり、指を伸ばす時にカクンと伸びたりする病気です。掌には手の指を曲げる屈筋腱というヒモのようなものがあり、このヒモが指を引つ張ることで指が曲がります。この屈筋腱は掌で指の付け根の部分にある腱鞘というトンネルの中を滑走しています。ここで、指の使いすぎ等で屈筋腱と腱鞘

が擦れて炎症を起こし、筋腱や腱鞘が腫れて痛みが出たり、スムーズに動かせなくなったりします。症状が進むと、腫れた屈筋腱が腱鞘の中で引っかかり、指が伸びなくなったり、急にひっかかりが取れてばねのよう伸びたりすることがあります。このばねのような動きがあることから、ばね指と呼ばれるようになりました。

い場合には痛みの原因となる炎症をとるためのステロイド注射を検討します。注射は2～3回程度までにしておいて、それでも症状が改善しない場合や、指が曲げたまま伸びない状態で固まってしまう時には手術を検討します。

手術は局所麻酔で1cm程度の切開で腱の引っかかりの原因となつているトンネルである腱鞘を切ることでスマートに動くようになります。

もし指の付け根が痛くなつたりひっかかりがあるときは東庄病院にご相談ください。



内 科	月～金曜日の午前および 第1・第3土曜日の午前
整 形 外 科	毎週火曜日の午前（予約制）

(受付時間は午前11時まで)

※救急患者については、休診日および時間外でも24時間体制で診療しますので、電話連絡のうえ来院してください ☎86-1177